375R2104

'Αριθ. N 214/20 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 12.8.75

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2104/75 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## τῆς 31ης 'Ιουλίου 1975

## περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 καί καθορισμοῦ εἰδικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ.

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης 'Ιουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά([1]), ὅπως τροποποιήθηκε πρόσφατα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1420/75([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5 παράγραφος 3 καί τό ἄρθρο 6 παράγραφος 3,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ης 'Ιουλίου 1975 περί τοῦ καθεστῶτος συναλλαγῶν μέ τρίτες χῶρες στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά([3]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 3 ἐδάφιο δεύτερο,

'Εκτιμώντας:

ὅτι οἱ εἰδικές λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν προκαθορισμοῦ, τό ὁποῖο θεσπίσθηκε στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά, θεσπίσθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2046/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 25ης 'Ιουλίου 1975 περί εἰδικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν προκαθορισμοῦ στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση τά ὀπωροκηπευτικά([4])·

ὅτι τό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75 εἰσήγαγε ἕνα σύστημα πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς γιά ὁρισμένα εὐαίσθητα προϊόντα· ὅτι πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό πιστοποιητικό αὐτό οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 17ης 'Ιανουαρίου 1975 περί κοινῶν διαδικασιῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, ἐξαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ γιά τά ἀγροτικά προϊόντα([5])·

ὅτι πρέπει νά προσδιορισθεῖ ἡ διάρκεια ἰσχύος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς μέ ἤ χωρίς προηγούμενο καθορισμό τῆς εἰσφορᾶς γιά τά διάφορα προστιθέμενα σάκχαρα, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς πρακτικῆς τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου· ὅτι, γιά νά διευκολυνθεῖ δέ ἡ θέσπιση καταλλήλων μέτρων σέ περίπτωση διαταράξεως ἤ ἀπειλουμένης διαταράξεως τῆς ἀγορᾶς τῶν προϊόντων αὐτῶν, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἐπίσης μία προθεσμία γιά τή χορήγηση τῶν πιστοποιητικῶν αὐτῶν·

ὅτι πρέπει νά καθορισθεῖ τό ὕψος τῆς ἐγγυήσεως πού ἀφορᾶ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς, σέ ἐπίπεδα πού ἐπιτρέπουν τήν καλή λειτουργία τοῦ συστήματος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς·

ὅτι γιά λόγους σαφήνειας καί διοικητικῆς ἀποτελεσματικότητος πρέπει ἐπίσης νά ἐπαναληφθοῦν στόν παρόντα κανονισμό οἱ ἰδιαίτερες διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν προκαθορισμοῦ· ὅτι, ἐπομένως, πρέπει νά καταργηθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2046/75 ὁ ὁποῖος ἀντικατέστησε, ὅσον ἀφορᾶ τόν τομέα τῶν μεταποιημένων ὀπωροκηπευτικῶν, τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2637/70 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 23ης Δεκεμβρίου περί καθορισμοῦ εἰδικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, ἐξαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ γιά τά ἀγροτικά προϊόντα([6])·

ὅτι οἱ ἰδιαίτερες διατάξεις ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ εἴτε εἶναι συμπληρωματικές εἴτε ἀναιρετικές τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό συμφωνοῦν μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως τῶν Μεταποιημένων Προϊόντων μέ βάση τά 'Οπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*'Αρθρο 1*

Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 ἡ ἀκόλουθη περίπτωση διαμορφοῦται στό τέλος ὡς ἑξῆς:

«— Τό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75».

*'Αρθρο 2*

Οἱ εἰδικές λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ τό ὁποῖο θεσπίσθηκε ἀπό:

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 153 τῆς 1.7.1968, σ. 8.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 141 τῆς 3.6.1975, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 198 τῆς 29.7.1975, σ. 7.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 213 τῆς 11.8.1975, σ. 24.
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 25 τῆς 31.1.1975, σ. 10.
([6]) ΕΕ ἀριθ. N 283 τῆς 29.12.1970, σ. 15.

— τό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75,

— τό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68

καθορίζονται στά ἀκόλουθα ἄρθρα:

ΤΙΤΛΟΣ Ι

**Πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς**

*'Αρθρο 3*

Μέ ἐπιφύλαξη τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75, τό πιστοποιητικό εἰσαγωγῆς μέ ἤ χωρίς προηγούμενο καθορισμό τῆς εἰσφορᾶς χορηγεῖται τήν πέμπτη ἐργάσιμη ἡμέρα ἀπό τήν ἡμέρα καταθέσεως τῆς αἰτήσεως.

*'Αρθρο 4*

Τό πιστοποιητικό εἰσαγωγῆς μέ ἤ χωρίς προηγούμενο καθορισμό τῆς εἰσφορᾶς ἰσχύει ἐπί 75 ἡμέρες ἀπό τήν ἡμερομηνία τῆς πραγματικῆς του χορηγήσεως.

*'Αρθρο 5*

Τό ποσοστό τῆς ἐγγυήσεως πού ἀφορᾶ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς χωρίς προηγούμενο καθορισμό τῆς εἰσφορᾶς καθορίζεται ἀνάλογα μέ τά προϊόντα εἰς τόν ἀκόλουθο πίνακα:

| Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου | Περιγραφή ἐμπορευμάτων | Ποσοστό σέ ΛΜ/100 kg καθαροῦ βάρους |
|---|---|---|
| ex 20.02 Γ | 'Αποφλοιωμένες τομάτες | 0,5 |
| ex 20.06 Β | Ροδάκινα ἐν σιροπίῳ | 0,5 |
| ex 20.07 Β | Χυμός τομάτας | 0,5 |
| 20.02 Α | Μανιτάρια | 1,0 |
| ex 20.06 Β | 'Αχλάδια | 0,5 |
| 08.12 Γ | Δαμάσκηνα(1) | 1,0 |
| ex 20.02 Ζ | 'Αρακάς | 0,5 |
| ex 20.02 Ζ | Πράσινα φασόλια | 0,5 |
| ex 08.10 Α | | 0,5 |
| ex 08.11 Ε | | 0,5 |
| ex 20.02 | Βατόμουρα | 0,5 |
| ex 20.05 | | 0,5 |
| ex 20.06 Β ΙΙ | | 0,5 |
| | | Ποσοστό σέ ΛΜ/100 kg συμπεριλαμβανομένης τῆς ἀμέσου συσκευασίας |
| ex 20.02 | Τοματοπολτός | 1,0 |

(1) 'Από τῆς 1ης 'Ιανουαρίου 1978.

*'Αρθρο 6*

Τό ποσοστό τῆς ἐγγυήσεως πού ἀφορᾶ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς μετά ἀπό προηγούμενο καθορισμό τῆς εἰσφορᾶς καθορίζεται ἀνάλογα μέ τά προϊόντα στόν ἀκόλουθο πίνακα:

| Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου | Περιγραφή ἐμπορευμάτων καθαροῦ βάρους | Ποσοστό σέ ΛΜ/100 kg |
|---|---|---|
| ex 20.06 Β | Ροδάκινα ἐν σιροπίῳ | 0,75 |
| ex 20.07 Β | Χυμός τομάτας | 0,75 |
| ex 20.06 Β | 'Αχλάδια | 0,75 |
| ex 20.03 | | 1,10 |
| ex 20.05-Γ Ι | | 2,00 |
| -Γ ΙΙ | Βατόμουρα | 0,75 |
| ex 20.06 Β ΙΙ | | 0,75 |

*Ἄρθρο 7*

1. Τό ποσοστό τῆς συμπληρωματικῆς ἐγγυήσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1927/75 δεύτερη περίπτωση, γιά τόν τοματοπολτό καθορίζεται σέ 10 ΛΜ/100 kg, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἄμεσης συσκευασίας.

2. Ἡ συμπληρωματική ἐγγύηση ἀποδεσμεύεται:

α) γιά τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ὁ ἐνδιαφερόμενος δέν ἔχει ἐκπληρώσει τήν ὑποχρέωση εἰσαγωγῆς·

β) γιά τίς εἰσαγόμενες ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ὁ ἐνδιαφερόμενος ἀποδεικνύει τήν τήρηση ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τῆς κατώτατης τιμῆς ἤ τῆς κατώτατης εἰδικῆς τιμῆς.

Αὐτό ἀποδεικνύεται μέ ὑποβολή:

— τοῦ τελωνειακοῦ ἐγγράφου θέσεως σέ ἐλευθέρα κυκλοφορία πού ἀφορᾶ τό προϊόν αὐτό, ἤ ἑνός ἐπικυρωμένου ἀντιγράφου,

— τοῦ ἀντιγράφου τοῦ τιμολογίου ἀγορᾶς τοῦ προϊόντος αὐτοῦ,

— καί μιᾶς βεβαιώσεως τῆς τράπεζας, πού νά πιστοποιεῖ ὅτι κατεβλήθη ἡ τιμή ἀγορᾶς πού ἀναγράφεται στό τιμολόγιο.

*Ἄρθρο 8*

1. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 9, ὅταν τό πιστοποιητικό εἰσαγωγῆς ζητεῖται γιά τόν τοματοπολτό τῆς διακρίσεως 20.02 C τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ἡ αἴτηση ἐκδόσεως πιστοποιητικοῦ καί τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

α) στά τετραγωνίδια 10 καί 11: τήν ἔνδειξη τοῦ βάρους τοῦ προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἄμεσης συσκευασίας·

β) στό τετραγωνίδιο 12: τό συνολικό ποσό τῆς συμπληρωματικῆς ἐγγυήσεως·

γ) στό τετραγωνίδιο 14: τήν ἔνδειξη τῆς χώρας προελεύσεως. Τό πιστοποιητικό ἐπιβάλλει τήν εἰσαγωγή ἀπό τή χώρα πού ὑποδεικνύεται κατ' αὐτό τόν τρόπο.

2. Κατά τόν ἔλεγχο τοῦ πιστοποιητικοῦ ἀπό τό γραφεῖο ὅπου συντελέσθηκαν οἱ τελωνειακές διατυπώσεις, ἡ ἐλέγχουσα ἀρχή προσδιορίζει στά τετραγωνίδια 29 καί 30 τό βάρος τοῦ προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἄμεσης συσκευασίας.

*Ἄρθρο 9*

1. Γιά νά τύχουν τοῦ εὐεργετήματος τοῦ καθεστῶτος τοῦ προβλεπομένου γιά τοματοπολτό ἑλληνικῆς παραγωγῆς καί προελεύσεως, ἡ αἴτηση πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, ὅπως καί τό πιστοποιητικό, φέρουν τή μνεία «Ἑλλάς» στά τετραγωνίδια 13 καί 14.

Στήν περίπτωση αὐτή τό πιστοποιητικό ἐπιβάλλει τήν εἰσαγωγή ἀπό τήν Ἑλλάδα.

2. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 καί τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 1 ὑπό β) δέν ἐφαρμόζονται στίς αἰτήσεις πιστοποιητικῶν ὅπως καί στά πιστοποιητικά πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1.

ΤΙΤΛΟΣ II

**Πιστοποιητικά προκαθορισμοῦ**

*Ἄρθρο 10*

Τά Κράτη μέλη μετά ἀπό αἴτηση τοῦ ἐνδιαφερομένου ἐφαρμόζουν τό καθεστώς τοῦ προηγούμενου καθορισμοῦ τῶν εἰσφορῶν καί τῶν ἐπιστροφῶν πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68.

*Ἄρθρο 11*

Τό πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ ἰσχύει ἀπό τήν ἡμερομηνία χορηγήσεώς του κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 μέχρι τό τέλος τοῦ ἑπομένου πέμπτου μηνός.

*Ἄρθρο 12*

Κατά τήν εἰσαγωγή ἑνός προϊόντος τό ὁποῖο ὑπόκειται σέ ποσοτικές ἐπιστροφές μέσα σέ ἕνα Κράτος μέλος, ἡ ἐφαρμογή τοῦ πιστοποιητικοῦ προκαθορισμοῦ σ' αὐτό τό Κράτος μέλος ἐξαρτᾶται ἀπό προσαγωγή ἑνός ἐθνικοῦ ἐγγράφου πού ἔχει ἰσχύ προηγουμένης ἐξουσιοδοτήσεως εἰσαγωγῆς.

*Ἄρθρο 13*

1. Ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα πού ἀνήκουν στήν κλάση 20.07 γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ πιστοποιητικοῦ προκαθορισμοῦ γίνεται δεκτή ἀνοχή κατά 0,03 σέ σχέση μέ τήν εἰδική δασμολογική ἔνδειξη πού ἀφορᾶ τήν πυκνότητα τοῦ προϊόντος.

Τό πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ φέρει μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις, σέ περίπτωση μέν εἰσαγωγῆς στό τετραγωνίδιο 20, σέ περίπτωση δέ ἐξαγωγῆς στό τετραγωνίδιο 18:

«ἀνοχή πυκνότητος 0,03»
«tolérance densité de 0,03»
«tolerance for vægtfylde på 0,03»
«Toleranzdichte 0,03»
«density tolerance of 0,03»
«tolleranza densità 0,03»
«dichtheidstolerantie 0,03».

2. Σέ περίπτωση ἐξαγωγῆς, τό πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ στό τετραγωνίδιο 12 φέρει τήν ἔνδειξη τοῦ ἤ τῶν βασικῶν προϊόντων, (ζάχαρη, γλυκόζη ἤ σιρόπι γλυκόζης) γιά τά ὁποῖα ἔχει ἐκ τῶν προτέρων καθορισθεῖ ἐπιστροφή.

*Ἄρθρο 14*

Τό ποσοστό τῆς ἐγγυήσεως πού ἀφορᾶ τά πιστοποιητικά προκαθορισμοῦ καθορίζεται ἀναλόγως τῶν προϊόντων στόν ἀκόλουθο πίνακα:

| Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου | Περιγραφή ἐμπορευμάτων | Ποσοστό σέ LM100 kg καθαροῦ βάρους |
|---|---|---|
| ex 13.03 B | Πηκτή | 0,15 |
| ex 20.01 | Λαχανικά, φυτά ἐδώδιμα καί ὀπῶραι, παρεσκευασμένα ἤ διατετηρημένα δι' ὄξους ἤ ὀξεικοῦ ὀξέως μετά ἤ ἄνευ ἅλατος, ἀρτυμάτων, μουστάρδας ἤ σακχάρεως | 0,15 |
| ex 20.02 | Λαχανικά καί φυτά ἐδώδιμα, παρεσκευασμένα ἤ διατετηρημένα ἄνευ ὄξους ἤ ὀξεικοῦ ὀξέος, μετά προσθήκης σακχάρεως | 0,15 |
| 20.03 | Ὀπῶραι εἰς κατάστασιν καταψύξεως, μετά προσθήκης σακχάρεως | 0,60 |
| 20.04 | Ὀπῶραι, φλοιοί ὀπωρῶν, φυτά καί μέρη φυτῶν, σακχαρόπηκτα, ἐστραγγισμένα, στιλπνῆς ἤ κρυσταλλικῆς ἐμφανίσεως | 1,50 |
| ex 20.05 | Πολτοί καί πάστες ὀπωρῶν, γλυκά κουταλιοῦ, πηκταί, μαρμελάδαι, ἅπαντα προκύπτοντα ἐκ θρασμοῦ, μετά ἤ ἄνευ προσθήκης σακχάρεως: | |
| | 1. Πολτοί καί πάστες μαρονίων (καστάνων): | 1,50 |
| | 2. Ἕτερα: | |
| | — Περιεκτικότητος εἰς σάκχαρα ἀνωτέρας τοῦ 30% κατά βάρος | 1,50 |
| | —Ἕτερα | 0.25 |
| ex 20.06 | Ὀπῶραι ἄλλως παρεσκευασμέναι ἤ διατετηρημέναι, μετά προσθήκης σακχάρεως | 0,25 |
| ex 20.07 | Χυμοί ὀπωρῶν (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ γλεύκους σταφυλῶν) ἤ λαχανικῶν, μή ὑποστάντες ζύμωσιν, ἄνευ προσθήκης ἀλκοόλης, μετά προσθήκης σακχάρεως | |
| | 1. Περιεκτικότητος εἰς πρόσθετα σάκχαρα ἀνωτέρας τοῦ 30% | 1,50 |
| | 2. Ἕτεροι | 0,25 |

*Ἄρθρο 15*

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2046/75 καταργεῖται.

*Ἄρθρο 16*

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό:

— τήν 1η Σεπτεμβρίου 1975, ὅσον ἀφορᾶ τούς τοματοπολτούς, τίς ἀποφλοιωμένες τομάτες καί τούς χυμούς τομάτας,

— τήν 1η Ὀκτωβρίου 1975 γιά τά ἄλλα προϊόντα.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, τήν 31η Ἰουλίου 1975.

*Γιά τήν Ἐπιτροπή*

P. J. LARDINOIS

*Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς*